

Psalm 72



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Für¹ Salomo^{H8010}.)

O Gott^{H430}, gib^{H5414} dem König^{H4428} deine Gerichte^{H49412}, und deine Gerechtigkeit^{H6666} dem Sohn^{H1121} des Königs^{H4428}!

2 Er wird dein Volk^{H5971} richten^{H1777} in Gerechtigkeit^{H6664}, und deine Elenden^{H6041} nach Recht^{H4941}.

3 Es werden dem Volk^{H5971} Frieden^{H79653} tragen^{H5375} die Berge^{H2022} und die Hügel^{H1389} durch Gerechtigkeit^{H6666}.

4 Er wird Recht^{H8199} schaffen den Elenden^{H6041} des Volkes^{H5971}; er wird retten^{H3467} die Kinder^{H1121} des Armen^{H34}, und den Bedrucker^{H6231} wird er zertreten^{H1792}. [?]^{H8199}

5 Man wird dich fürchten^{H3372} von Geschlecht^{H1755} zu Geschlecht^{H1755}, so lange^{H5973} Sonne^{H8121} und Mond^{H3394} bestehen^{H6440}.

6 Er wird herabkommen^{H3381} wie ein Regen^{H4306} auf^{H5921} die gemähte^{H1488} Flur^{H1488}, wie Regenschauer^{H7241} H4306, Regengüsse^{H2222} auf das Land^{H776}.

7 In seinen Tagen^{H3117} wird der Gerechte^{H6662} blühen^{H6524}, und Fülle^{H7230} von Frieden^{H79654} wird sein, bis^{H5704} der Mond^{H3394} nicht^{H1097} mehr^{H1097} ist.

8 Und er wird herrschen^{H7287} von^{H4480} Meer^{H3220} zu^{H5704} Meer^{H3220}, und vom^{H4480} Strom^{H5104} bis^{H5704} an die Enden^{H657} der Erde^{H7765}.

9 Vor^{H6440} ihm werden sich beugen^{H3766} die Bewohner der Wüste^{H6728}, und seine Feinde^{H341} werden den Staub^{H6083} lecken^{H3897};

10 die Könige^{H4428} von Tarsis^{H8659} und von den Inseln^{H339} werden Geschenke^{H4503} entrichten^{H7725}, es werden Abgaben^{H814} darbringen^{H7126} die Könige^{H4428} von Scheba^{H7614} und Seba^{H5434}.

11 Und alle^{H3605} Könige^{H4428} werden vor ihm niederfallen^{H7812}, alle^{H3605} Nationen^{H1471} ihm dienen^{H5647}.

12 Denn^{H3588} erretten^{H5337} wird er den Armen^{H34}, der um^{H7768} Hilfe^{H7768} ruft^{H7768}, und den Elenden^{H6041}, der⁶ keinen^{H369} Helfer^{H5826} hat;

13 er wird sich erbarmen^{H2347} des^{H5921} Geringen^{H1800} und des Armen^{H34}, und die Seelen^{H5315} der Armen^{H34} wird er retten^{H3467}.

14 Von^{H4480} Bedrückung^{H8496} und Gewalttat^{H2555} wird er ihre Seele^{H5315} erlösen^{H1350}, und ihr Blut^{H1818} wird teuer^{H3365} sein in seinen Augen^{H5869}.

15 Und er wird leben^{H2421}, und von dem Gold^{H2091} Schebas^{H7614} wird man⁷ ihm geben^{H5414}; und man⁸ wird

beständig^{H8548} für^{H1157} ihn beten^{H6419}, den ganzen^{H3605} Tag^{H3117} ihn segnen^{H1288}. [?]^{H4480}

16 Es wird Überfluss^{H6451} an Getreide^{H1250} sein^{H1961} im Land^{H7769}, auf dem Gipfel^{H7218} der Berge^{H2022}; wie der Libanon^{H3844} wird rauschen^{H7493} seine Frucht^{H6529}; und Menschen werden hervorbühen^{H6692} aus^{H4480} den Städten^{H5892} wie das Kraut^{H6212} der Erde^{H776}.

17 Sein Name^{H8034} wird ewig^{H5769} sein^{H1961}. So lange^{H6440} die Sonne^{H8121} besteht^{H5125}, wird fortauern sein Name^{H8034}; und in ihm wird man sich segnen^{H1288}; alle^{H3605} Nationen^{H1471} werden¹⁰ ihn glücklich^{H833} preisen^{H833}.

* * *

18 Gepriesen^{H1288} sei der HERR^{H3068}, Gott^{H430}, der Gott^{H430} Israels^{H3478}, der Wunder^{H6381} tut^{H6213}, er allein^{H905}!

19 Und gepriesen^{H1288} sei sein herrlicher^{H3519} Name^{H8034} in Ewigkeit^{H5769}! Und die ganze^{H3605} Erde^{H776} werde erfüllt^{H4390} mit seiner Herrlichkeit^{H3519}! Amen^{H543}, ja, Amen^{H543}.

20 Es sind zu Ende^{H3615} die Gebete^{H8605} Davids^{H1732}, des Sohnes^{H1121} Isais^{H3448}.

Fußnoten

1. O. Von
2. O. Rechte, Urteile
3. O. Wohlfahrt
4. O. Wohlfahrt
5. O. des Landes
6. O. und den, der
7. O. er
8. O. er
9. O. auf der Erde
10. O. in ihm werden sich segnen alle Nationen, sie werden usw.